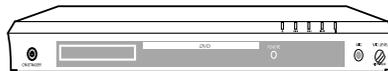


ATMA

Antes de operar esta unidad, por favor lea cuidadosamente estas instrucciones.

*Active su Garantía Original
Ingrese en www.garantiaatma.com.ar
y participe del sorteo de un DVD*



**CLIMATIZADOR PORTATIL
FRIO/CALOR**

CP8150FC

220 – 240V ~ 50Hz.

2100W

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea todas las instrucciones antes de operar el climatizador.
2. Este producto funciona sólo con 220-240V~ 50Hz
3. No utilice el aparato con el cable o enchufe dañado y mantenga el cable lejos de superficies que emitan calor.
4. No inserte ningún objeto en las entradas o salidas de aire, podría causar daños corporales o a la propiedad.
5. No opere este producto cerca del fuego, podría prenderse fuego o provocar un incendio y provocar daños corporales o a la propiedad.
6. No opere este producto en áreas en las que se utilicen pinturas, nafta u otros líquidos inflamables.
7. Este producto está hecho sólo para uso doméstico y no para uso comercial o industrial.
8. Siempre desenchufe el cable de energía eléctrica del tomacorrientes cuando no utilice el climatizador, cuando lo limpie, cambie partes o antes de moverlo a otra ubicación.
9. No utilice este electrodoméstico cerca de baños, duchas, piscinas u otros líquidos.
10. No enchufe el cable de energía eléctrica en el tomacorriente con las manos mojadas. Podría provocar una descarga eléctrica.
11. Nunca intente desarmar o alterar el producto de ningún modo a menos que sea de la forma indicada en este manual. Podría provocar un incendio o causar daños corporales o a la propiedad.
12. No tape ni limite de ningún modo el flujo del aire en las entradas o rejillas de salida del aire ya que el electrodoméstico podría recalentarse y provocar riesgo de incendio.
13. Mantenga el electrodoméstico alejado de todo objeto a una distancia no menor de 1.5 metros desde su parte frontal, lateral y posterior.
14. No haga funcionar nunca el aparato con la ficha o el cable dañado, o después que el mismo hubiera funcionado mal o haya sido dañado en alguna forma, no intente repararlo Ud. mismo. Lleve el aparato a un Servicio Técnico Autorizado o persona calificada para que lo reemplacen.
15. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
16. Nunca deje el calientador sin su supervisión cuando esté conectado a un tomacorriente. Se debe tener sumo cuidado cuando el calientador es operado por o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
17. No utilizar con un programador, minutero u otro dispositivo que ponga en funcionamiento el equipo en forma automática, ya que existe peligro de fuego si el aparato estuviera cubierto o en posición incorrecta.

¡LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

FUNCIONES

1. Refrigeración/Humidificación

Esta unidad puede funcionar como humidificador y si se combina con los cubos de hielo, puede disminuir la temperatura del ambiente 6-8 °C.

2. Calefacción

Calefacción con elementos de calefacción motorizado altamente eficaz.

3. 3 niveles de velocidad y temporizadores hasta 12 horas.

4. Control remoto

Le permite operar la unidad hasta 6 metros de distancia.

5. Función de memoria automática

Cuando se enciende la unidad, funcionará a una velocidad media por 2 segundos antes de cambiar automáticamente a la velocidad en la que se encontraba la última vez que se apagó.

6. Control por teclas sensibles al tacto.

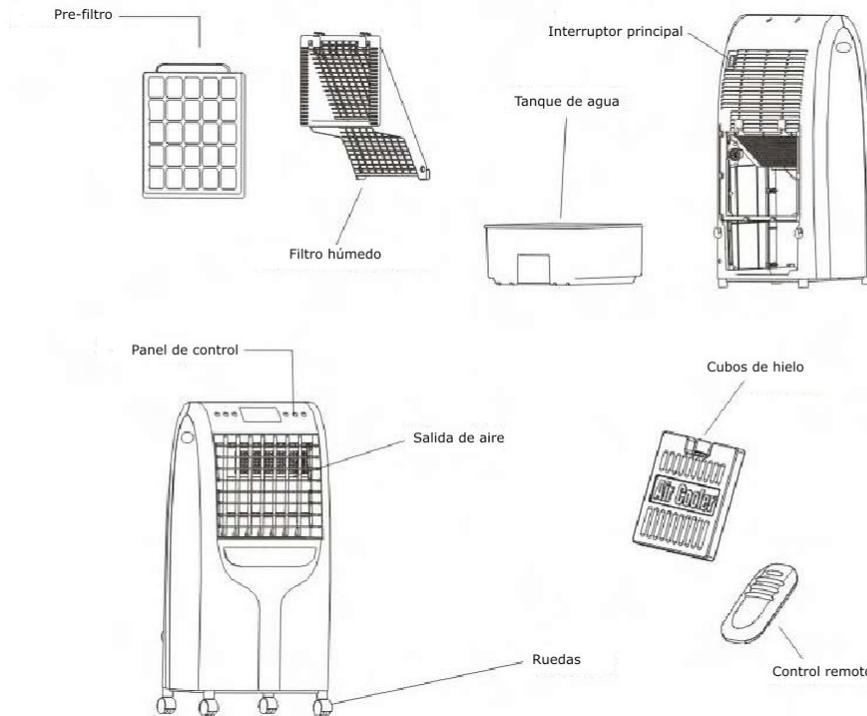
Cuando presiona la tecla emite un sonido de respuesta.

7. Ionizador interno.

Produce iones negativos y purifica rápidamente el aire.

CARACTERÍSTICAS DEL CLIMATIZADOR

Partes del producto



USO Y MONTAJE DEL PRODUCTO

Advertencia: antes de cargar el tanque con agua se debe desenchufar el climatizador.

Preparativos para la operación de la unidad

1. Abra la caja de embalaje y retire el climatizador.
2. Asegúrese de tener el espacio suficiente para desplegar todas las partes antes de armarlo. Para evitar rayaduras se recomienda armar el climatizador sobre una superficie suave.
3. No opere el climatizador si no ha colocado las ruedas en la parte inferior de la unidad.
4. Abra la caja de embalaje y verá que el control remoto, las ruedas y la llave de ajuste están embaladas en almohadillas. Retírelas y quíteles las almohadillas.
5. Coloque la unidad hacia abajo sobre una superficie suave para facilitar su montaje. Primero, retire los cubos de hielo del tanque en la parte posterior de la unidad. Después, coloque las ruedas dentro de los orificios que se encuentran en la parte inferior utilizando la llave en el sentido de las agujas del reloj hasta ajustarlas bien. Las dos ruedas con freno deben ajustarse bien en la parte posterior de la unidad.
6. Una vez que han ajustado las ruedas, coloque el climatizador en posición vertical para operarlo.
7. Retire el pre-filtro y el filtro húmedo y a continuación retire el tanque de agua. Llene el tanque con agua limpia hasta la marca que indica el tanque. Una vez que lo ha llenado vuelva a colocarlo en la estructura principal y vuelva a colocar el pre-filtro. Preste atención a lo siguiente: No llene el tanque con agua de más.

Uso de los cubos de hielo

Los cubos de hielo pueden absorber lentamente el calor del agua y mantener la temperatura del tanque de agua a un nivel más bajo que el ambiente lo que asegura que el climatizador despidiera aire frío.

1. Coloque los cubos de hielo en el congelador o freezer y asegúrese de que el líquido de los cubos de hielo se congele completamente.
2. Retire el pre-filtro tirando de la manija hacia arriba, saque el tanque de agua aproximadamente 1/3 y a continuación coloque los cubos de hielo dentro del tanque de agua.
3. Prepare los dos cubos de hielo para que la unidad garantice el uso continuo.

Panel de control

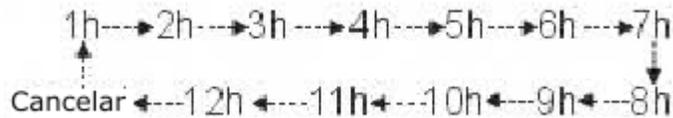


1. Enchufe la unidad en el tomacorrientes, gire el interruptor principal de "0" a "1" y la unidad estará lista para funcionar. Presione la tecla ON/OFF para poner en funcionamiento la unidad, el indicador ION se iluminará indicando también su funcionamiento. Vuelva a presionar esta tecla para detener la unidad, la función ION también se apagará.
2. Cuando se enciende el climatizador, el ventilador funcionará a una velocidad media por 2 segundos antes de cambiar automáticamente a la velocidad en la que se encontraba la última

vez que se apagó. Cada vez que presiona la tecla VEL, la unidad cambiará la velocidad del ventilador como se muestra a continuación:



3. Presione una vez la tecla OSC para encender el oscilador y el viento oscilará de forma horizontal a 120 grados. Vuelva a presionar esta tecla para detenerlo.
4. Cuando el climatizador esté en funcionamiento, presione la tecla TIMER para preajustar el tiempo de funcionamiento. Cada vez que presione esta tecla, el tiempo de ajuste cambiará de forma cíclica como se muestra a continuación:



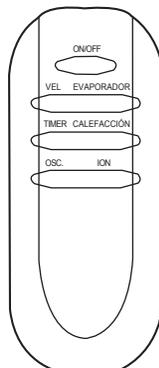
5. Presione una vez la tecla EVAPORADOR. La unidad funcionará como humidificador. Si se combina con los cubos de hielo, la unidad puede disminuir la temperatura ambiente 6-8 °C.
6. Cada vez que presiona la tecla CALEFACCIÓN la potencia del calefactor cambiará de acuerdo al siguiente orden: MIN, MAX, APAGADO

AVISO:

1. Si no activa el TIMER (temporizador) mientras la unidad se encuentra en funcionamiento, la unidad seguirá funcionando hasta que usted la detenga. La unidad se detendrá automáticamente después de haber estado en funcionamiento por 24 horas.
2. Si apaga la unidad mientras se encuentra en el modo Calefacción, la unidad seguirá funcionando por 60 segundos hasta eliminar el calor que se encuentra en el interior.

Uso del control remoto

Importante: El control remoto necesita dos pilas AAA para funcionar. No mezcle pilas viejas con nuevas. Tampoco mezcle pilas alcalinas, comunes (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).



ON/OFF: [Encendido/Apagado]

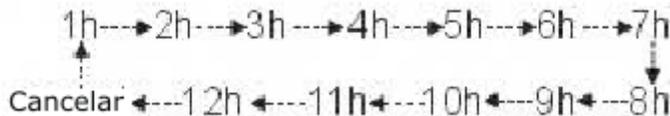
Presione esta tecla para iniciar el funcionamiento de la unidad. Presiónela nuevamente para detenerla.

VEL: [Velocidad]

Cada vez que presiona esta tecla la velocidad del ventilador cambiará de acuerdo al siguiente orden: baja, media, alta.

TIMER: [Temporizador]

Ajuste el tiempo de funcionamiento. Al presionar la tecla, la escala del temporizador en el panel indicará el tiempo de ajuste.

**CALEFACTOR:**

Cada vez que presiona esta tecla la potencia del calefactor cambiará de acuerdo al siguiente orden: MIN, MAX, APAGADO.

OSC: [Oscilador]

Presione una vez esta tecla para activar la función de oscilación. Esta función permite que el viento oscile en una dirección horizontal de 120 grados. Presione nuevamente esta tecla para detener la función.

EVAPORADOR: [Evaporador]

Presione la tecla una vez y la unidad funcionará como humidificador. Si se combina con los cubos de hielo la unidad puede disminuir la temperatura ambiente 6-8 °C.

ION:

Presione esta tecla para encender esta función, pulse de nuevo para detenerla.

NOTA:

1. El control remoto debe utilizarse dentro de los 6 metros de distancia de la unidad.
2. La unidad puede no recibir la señal del control remoto de forma normal si hay cortinas, puertas u otros objetos que bloquean la señal que emite el control remoto.
3. Es posible que el control remoto reciba interferencias en habitaciones con lámparas o iluminación eléctrica instantánea. Manténgalo lejos de lámparas o cambie la dirección.
4. Evite que la unidad quede expuesta a la luz directa del sol. De lo contrario, en ocasiones, es posible que no se reciban las señales del control remoto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Precaución: Antes de realizar la limpieza o cualquier otro mantenimiento se debe desenchufar la unidad.

Limpieza del pre-filtro.

- Después de un largo tiempo de funcionamiento el pre-filtro se ensuciará. Límpielo al menos una vez por mes.
- Retire el pre-filtro tirando de la manija hacia arriba. Para limpiarlo, utilice un detergente y un cepillo suave.
- Enjuáguelo con agua limpia. Asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a utilizarlo.

Limpieza del filtro húmedo que se encuentra dentro de la máquina.

- Retire el pre-filtro tirando de la manija hacia arriba.
- Saque el filtro húmedo tirando de la manija hacia afuera. Con cuidado doble los lados plásticos hacia afuera y suelte la parte superior e inferior de los rodillos. Retire el filtro húmedo de los rodillos.
- Para limpiarlos utilice un detergente y un cepillo suave. Enjuáguelos con agua limpia. Asegúrese de que estén completamente secos antes de volver a utilizarlos.
- Vuelva a instalar las partes de a una.

Limpieza del recipiente

- Retire el pre-filtro tirando de la manija hacia arriba.
- Saque el filtro húmedo tirando de la manija hacia afuera. A continuación retire el tanque. Para limpiarlo utilice un detergente suave. Enjuague con agua limpia.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar reparación verifique los siguientes puntos

Problemas	Motivo	Solució
La unidad no funciona	<ol style="list-style-type: none">1. No se han presionado el interruptor principal o la tecla ON/OFF.2. La unidad está desenchufada.3. No se ha instalado o asegurado correctamente el filtro húmedo.	<ol style="list-style-type: none">1. Presione el interruptor principal o la tecla ON/OFF.2. Asegúrese de que la unidad esté enchufada.3. Asegúrese de que el filtro se haya instalado correctamente y que la rejilla de entrada de aire se haya instalado y ajustado en su lugar.
Flujo de aire reducido	<ol style="list-style-type: none">1. La rejilla de entrada o salida de aire puede estar bloqueada.	<ol style="list-style-type: none">1. Asegúrese de que no haya nada en la parte frontal o superior del climatizador.

MODELO Y ESPECIFICACIONES

Modelo:	AC8150FC
Voltaje/Frecuencia:	220-240V~ 50Hz
Watt:	2100W
Área de cobertura:	30m ²
Peso neto:	7,8 Kg
Dimensión (AltoxAchoxProf):	785x360x300

RED DE SERVICIOS TÉCNICOS AUTORIZADOS

Válido sólo para la República Argentina

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Roque Pérez 3650 (C1430FBX) Capital Federal.
Horario de atención de lunes a viernes de 8:30 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4546-5005

PROVINCIA	CIUDAD	SERVICIO TECNICO	TELEFONO	DIRECCION	
Capital Federal	Almagro	Service Club	4665-5570	Sarmiento 3972	
	Almagro	Carlos Sardella	4958-2537	Castro Barros 598	
	Balvanera	H. T. Electrónica	4372-6297	Tucumán 2063	
	Belgrano	Electrotel Electrónica	4788-2071 / 2	Virrey del Pino 2527	
	Belgrano	Electrotel	4553-8751	Av. Elcano 3551	
	Caballito	Action Service	4903-8983	J.M. Moreno 287	
	Caballito	Epramac SRL	4982-7190	Acayote 1094	
	Coghlan	Tecnoserv Electrónica	4545-7205	Av. Congreso 5092	
	Colegiales	Tecnoserv Electrónica	4553-8751	Av. Elcano 3551	
	Chacarita	Liniers Service	4553-8751	Av. Elcano 3551	
	Arrecifes	Electrotel	4641-3120	Carhué 201	
	Microcentro	Epramac SRL	4813-9414	Uruguay 953	
	Nuñez	ORVE	4545-7205	Av. Congreso 5092	
	Palermo	Tel - Ser	4832-6075	J.L. Borges 2290	
	Palermo	ED Electrónica	4776-3639	Paraguay 4665	
	Parque Patricios	Epramac SRL	4924-6688	Av. Chicalana 3905	
	Saavedra	Servicam	4545-7205	Av. Congreso 5092	
	Villa del Parque	Electroservice	4503-8040	Avda. F. Beiró 3438	
	Villa Devoto	Tecnicolor	4568-8800	Av. L de Vega 2691	
	Villa Lugano	Epramac SRL	4605-0596	Timoteo Gorrillo 4966	
	Villa Urquiza	Tecnoserv Electrónica	4545-7205	Av. Congreso 5092	
	Villa Urquiza	Epramac SRL	4553-8751	Av. Elcano 3551	
	Villa Pueyrredón	Tecno Baires	4545-7205	Av. Congreso 5092	
	Gran Buenos Aires	Aldroque	Casa Torres SA	4264-6777	El Churrinche 2450
		Avellaneda	Millennium Elect Service	4395-4615	Av. Mitre 2559
		Avellaneda	Service Avellaneda	4265-2001	Av. Gral. Gueemes 864
		Avellaneda	Electrónica Franca	4222-5292	9 de Julio 96
Berazategui		Fast Electrónica	4256-9359	Av. Mitre 2748	
Bella Vista		Electrónica Leader	4666-0817	Av. Mattaloli 1149	
Boulogne		Tecno Baires	4710-1141	B de Irioygen 727	
Burzaco		Electrobyte	4264-6777	El Churrinche 2450	
Ciudad Evita		G.R.D.	4487-6351	Renault Rodríguez 3462	
Don Torcuato		Electroservice S.R.L.	4741-8239	Buschiazco 1514	
Escobar		Setinel Servicio	03489-428605	Dr. Travi 737	
Ezeiza		Casa Torres SA	4295-5544	Paseo de la Patria 601	
Florencio Varela		Electro Via	4355-4615	Av. San Martín 824	
Florencio Varela		Full Service	4237-2645	Av. San Martín 2448	
Florencio Varela		Tecnosión	0810-9993298	Burgano 690	
Glew		Oeste Color	0800-666-4330	Obligado 198	
Gral Rodríguez		Laboratorio	0237-4830511	Rivadavia 532	
Grand Bourg		Setinel Servicio Técnico	02320-439756	Av. El Callao 122	
Haedo		HF Service	4658-4090	Av. Pta. Peron 679	
Hurlingham		Gramar Electrónica	4452-4199	Av. Roca 2045	
Isidro Casanova		Audio CEP	4669-5169	Paris 750	
Ituzingó		Electro Tres	4661-3218	Los Pozos 98	
José C. Paz		Electrónica Leader	4465-2565	Maestro Ferrera 1646	
J. León Suárez		Electrobyte	4710-1141	B de Irioygen 727	
LaFerrere		Electrotel	4626-1322	O. Andrade 6018	
L. de Zamora		Setinel	4244-0397	Italia 78	
L. de Zamora		Tecno Baires	4292-3962	H. Irioygen 8201	
L. de Zamora		Casa Torres SA	4264-6777	El Churrinche 2450	
Lanus		Flecor 2	4355-4615	Anatole Franca 2018	
Lanus		Millennium	4203-1029	Reconquista 1215	
Lanus		Electro Hogar	4265-2001	Av. Gral. Gueemes 864	
Luján		Electrónica Curti	02323-438931	25 de Mayo 280	
Luján		Tecno Baires	02323-422769	P. Alberti 821	
Marmol		Digital System SA	4264-6777	El Churrinche 2450	
Martínez		JMB Servicio	4793-6746	Yrioygen 433	
Martínez		EL Taller	4717-5313	Saenz Valiente 1802	
Merito		La Casa de la Electr.	0220-4865808	Juncal 297	
Merito		Repuestos	0220-4824904	P. Peron 25613	
Merito		Ostelsab Electrónica	0220-4827094	Larrea 43	
Moreno		Electrotel	0237-4664790	Intendente Assesf 85	
Morón		Servotronic Moron	4483-3664	Alle. Brown 746	
Morón		Casa Paz	4629-4565	Buen Viaje 1222	
Muñiz		Electrónica DJT	4664-3646	Presidente Perón 649	
Munro		Digital System SA	4756-0234	G. Ugarte 3911	
Olivos		Electrotel	4794-1390	Av. Maipú 3587	
Olivos		ADR Componentes	4799-1398	D.F. Sarmiento 3562	
Paso del Rey		GB Electrónica SRL	0237-4662169	Padre Varvello 80	
Pilar		Electrotel	02322-430443	Rivadavia 998	
Quilmes		Casa Torres SA	4253-6700	Morano 538	
Quilmes		Electrotel	4255-3854	Pellegrino 140	
Ramos Mejía		ORVE	4656-0619	Belgrano 224	
Ramos Mejía		Enatronic	4656-1789	Avenida de Mayo 939	
S. Ant. de Padua		Curry Ruiu	0220-4831528	Acayachú 115	
San Fernando		M.P.	4745-9834	P. Perón 2102	
San Fernando		Fast Service	4744-7240	Gral. Pinto 1252	
S. Fco Solano		Digital System SA	4213-0902	Calle 847. N° 2757	
San Isidro		Electrónica Leader	4743-6739	Primera Junta 215	
San Isidro	Yoko service	4710-1141	B de Irioygen 727		
San Isidro	Auditel	4747-2285	Martin y Omar 22		
San Justo	Central Service	4651-4230	Dr. A. Jilla 2323		
San Justo	Electro Tres	4484-1108	Av. Santamaría 2789		

PROVINCIA	CIUDAD	SERVICIO TECNICO	TELEFONO	DIRECCION
Gran Buenos Aires	San Miguel	Tecno Baires	4465-2565	M Ferrerria 1645
	Temperley	Electrónica Leader	4264-6777	El Churrinche 2450
	Villa Adelina	Servotronic V. Ballester	4710-1141	B de Irioygen 727
	Villa Ballester	Garbo Gas	4768-5249	J. Hernandez 3064
	Villa Martelli	Electrónica Tessei	4709-4066	Laprida 4113
	Villa Tesei	Curry Ruiu	4450-5447	Av. Pedro Díaz 1001
	Virreyes	Electrónica Ned	4745-9834	P. Perón 2102
	Wilche	Marcelo Milocco	0237-3666	Av. Mitre 6578
	9 de Julio	MO Electrónica	02317-424051	E. Rios y Fournier
	9 de Julio	Electrónica Krug	02317-424756	Saltos 1861
Buenos Aires	Arrecifes	Servi Hogar Oscar	02478-453610	Santiago Riverá 164
	Arrecifes	Electrónica Buttafucio	02478-454884	Av. Dardo Rocha 646
	Azul	Electrónica Bander	02281-430795	Bogiano 96
	Berisso	Electrónica D'Amato	0221-461494	Calle 158 N° 1071
	Bahía Blanca	Belt Electrónica	0291-4523437	Donado 50
	Bahía Blanca	Repuestolandia	0291-4547548	Brown 561
	Bahía Blanca	Servicio Técnico Castelli	0291-4526509	Roca 505
	Bahía Blanca	Casa Mazzarella	0291-4565647	Castelli 314
	Baradero	Total Audio	03329-484321	Araoz 845
	Bolivar	Zaccardi	02314-425649	Avda. Gral. Paz 125
	Bolivar	Horacio Cherverri	02314-428353	Gueemes 292
	Bragado	Electrónica Diaz	02314-425649	San Lorenzo 945
	Campaña	Electricidad Krauter	03489-423155	Av. Roque Babín 1068
	Campaña	Servicio Integral	03489-432919	Lavalle 415
	Cnel. Dorrego	Serv. Pringles	02932-15638477	San Martín 601
	Cnel Pringles	Refrigeración Polar	02922-42245	San Martín 780
	Cnel Suarez	Casa Dibello	02926-42030	Lamadrid 1946
	Chacabuco	Ciuci Gustavo Jose	02352-49618	Av. Garay 211
	Chascomus	Fa - Ma	02341-425974	Machado 60
	Chivilcoy	Tauro Electrónica S.H.	02246-42929	Cnel Suarez 109
	Dolores	Coop Colangelo	02245-444300	Cramer 199
	Gral Villegas	Capuzio Electrónica	03388-420156	Rivadavia 1286
	Junín	Sercom	02362-424235	Primera Junta 436
	Junín	Cullari Refrigeración	02362-429296	Av. Rivadavia 497
	La Plata	Delgas e hijo	0221-4516597	Calle 65 N° 1076
	La Plata	Hivision Service	0221-4516021	Calle 68 N° 1532
	La Plata	Sonimac	0221-4520180	Calle 60 N° 1033
	Las Flores	Tecnicentro	02244-453233	Leandro N. Alem 484
	Las Heras	Electrónica Lincoln	0220-4770334	Monteagudo 208
	Lincoln	Electrónica Victor	02355-421816	25 de Mayo 298
	Lobos	J.C. Castella	02227-424544	Bauch 88
	Lobos	Electrónica Victor	02227-421748	Suipacha 344
	Lobos	Bonamino Electrónica	02227-424544	Av. Pta. H. Yrioygen 709
	Los Toldos	Mix Electrónica	02358-422550	Urquiza 1098
	Mar de Ajó	On Service	02257-421615	H Yrioygen 366 Local 42
	Mar de Ajó	Tauro Electrónica S.H.	02257-422380	La Riga 35
	Mar de Ajó	Central Service	02257-421750	Catamarca 14
Mar del Plata	Electron	0223-471639	Olazábal 2249	
Mar del Plata	FM Service	0223-4757075	San Martín 3486	
Mar del Plata	Just Technologies	0223-4738855	Belgrano 4477	
Mar del Plata	Nova Service	0223-4702863	Constitución 6981	
Mar del Plata	Centro Técnico	0223-4762244	Dorrego 1721	
Marcos Paz	Tecnicentro	0220-4772250	Bme Mitre 129	
Marcos Paz	Electrónica Eder TV	0220-4770334	Monteagudo 208	
Mariano Acosta	Mercedes Televisión	0220-4992492	Superí 605	
Mercedes	Tecnicentro	02324-423014	calle 16 N° 1100	
Navarro	Electrónica Camejo	0220-4770334	Monteagudo 208	
Necochea	Frechero Service	02262-426134	calle 63 N° 1745	
Necochea	SC TV	02262-427141	calle 52 n° 3825	
Olavaria	Casa Laporta y Villamor	02284-428807	Hornos 3056	
Pehuayn	Servicio Integral	02396-474502	Av. Mitre 864	
Pehuayn	Electrónica Integral	02932-15638477	San Martín 601	
Pellegrini	ACV sistemas	02392-15489258	Pueyrredón 356	
Pergamino	Electrónica Pinamar	02477-421177	Dr. Añes 75	
Pinamar	La Casa de la Heladera	02254-496224	Del Lenguaño 1318	
Pinamar	Servicio Integral	02254-485868	Del Melagcho 1734	
Punta Alta	Elec Integrada	02932-15638477	San Martín 601	
Punta Alta	Martín Electrónica	02932-430126	Alberdi 428	
Ramallo	Laboratorio Avenida	03407-422658	Av. Savio 818	
San A. Arcedo	SODD SRL	02326-454214	Belgrano 343	
San Nicolás	Electrónica Petrocilli	03461-428955	Av. Luis Vilela 362	
San Nicolás	Electrónica Menisale	03461-432670	Garibaldi 672	
San Pedro	Tauro Electrónica S.H.	03329-425523	Mitres 1699	
Santa Teresita	Frijón Jose Luis	02246-520932	Avenida 41 Nro. 688	
Tandil	La Casa de Las Lavropas	02293-445286	Montiel 1134	
Tandil	Centro de Reparaciones	02293-446512	25 de Mayo 600	
Tres Arroyos	Americo Barcala	02983-429645	Bolivar 230	
Tres Arroyos	Electrónica Integral	02983-426884	Av. Belgrano 725	
Tres Lomas	Omicron SRL	02394-420055	9 de Julio 455	
Catamarca	Datchip Electrónica	03833-427235	San Martín 221	
Catamarca	Solares Refrig.	03833-453244	Tucumán 575	
Cordoba	Alta Gracia	Miguel Pisani	03547-420022	Manuel Solares 1170
	Arroyito	Electrónica Vlayra	03576-421289	9 de Julio 368
	Bell Ville	Audio Center	03534-425477	Belgrano 334

Este listado de Servicio Técnico Autorizado podrá ser modificado sin previo aviso. Ud. podrá encontrar la última actualización en www.atma.com.ar

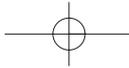
RED DE SERVICIOS TÉCNICOS AUTORIZADOS

Válido sólo para la República Argentina
 Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Roque Pérez 3650 (C1430FBX) Capital Federal.
 Horario de atención de lunes a viernes de 8:30 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4546-5005

PROVINCIA	CIUDAD	SERVICIO TECNICO	TELEFONO	DIRECCION	
Cordoba	Cordoba	Electrónica Fuentes	0351-4663532	Vieytes 1581	
	Cordoba	Electrónica Procor	0351-4526904	Avenida Peña 1104	
	Cordoba	Electrotel	0351-4882026	Av Octavio Pinto 2636	
	Cordoba	Electrónica Monti	0351-4255999	Av. Colón 544	
	Cordoba	Microcor ServTécnico	0351-4222513	Viamonte 1484	
	Cordoba	Multiservice Córdoba	0351-4252642	Igualdad Hno 9 Local 3	
	Cordoba	Refinord	0351-4871350	Av. Santa Ana 2207	
	Cordoba	Servihome	0351-4263650	Igualdad Hno 9	
	Cordoba	Crisesager Electrónica	0351-4714930	Santa Fe 777	
	Cosquín	Ingotronic	03541-451906	San Luis 731	
	Dean Funes	DPA Service	03521-4207113	Independencia 51	
	Despeñaderos	Led's Electrónica	0351-15322627	Padre Buteler 400	
	Jesus María	Centralservice	03525-400600	Av J.B. Justo 1065	
	Laborde	AC Electrónica	03534-1551358	Sarmiento 969	
	Laboulaye	MTS Servicio Técnico	03385-421219	Sarmiento 174	
	Laboulaye	JP Reparaciones	03385-427866	Ameghino 166	
	La Francia	Centec	03564-591144	Belgrano 1714	
	Las Varillas	Gerardo Luis Romero	03533-420195	Tucuman 129	
	Las Varillas	Omar Garis (Solo Audio)	03533-421151	Dean Funes 181	
	Marcos Juárez	Service Omega	03472-424812	Saenz Peña 1048	
	Rio Tercero	Servivima	03571-423330	Homeno Marco 149	
	Rio Cuarto	Electrónica N Service	0359-464367	Benedetti 433	
	San Francisco	Ochoz Jorge	03564-435499	Rafaz 123	
	San Francisco	LMS Electrónica	03564-438436	Alberdi 61	
	Villa Carlos Paz	Servicor	03541-430200	H. Ingooven 208	
	Villa Carlos Paz	Rapi-Service TV	03541-434939	Belgrano 140	
	Villa Dolores	Electrónica Grasso	03544-420608	E Castellano 48	
Villa María	Video Centro Técnico	0353-4521366	Av. Alvear 51		
Villa María	Electrónica del Litoral	0353-452-3466	San Juan 1799		
Corrientes	Corrientes	Electrónica San José	03783-431320		
Goya	Di Tony Electr e Informática	03777-432402	Jose Gomes 1129		
P de los Lobos	Electrónica Beto	03772-426517	Los 108 y T. Niveyro		
P de los Lobos	DMM Electrónica	03772-425021	A Bompland 1090		
Chaco	Resistencia	I.T.E.T.	03722-450322	Ameghino 598	
	Resistencia	Freschi Hernán Jorge	03722-420504	Vedia 475	
	Resistencia	Electrónica Carillos	03722-426030	Avenida Avalos 320	
	Resistencia	Electrónica Norte	03722-424257	Av Sarmiento 1285	
	Roque S. Peña	Servichaco	03732-423888	Av. 2º439 e 9 y 11	
	Roque S. Peña	Center Electrónica	03732-423112	Av. 33 Nro 638	
	Chubut	Pto Madryn	Sud Electromodest	02965-468439	Sarmiento 588
	Rawson	Wimer	02965-483492	Luis Costas 363	
	Trelew	Capello TV	02965-427935	Ameghino 749	
	Entre Ríos	Cn Uruguay	Electrónica	03442-427877	J. B. de Urquiza 578
Colón	Service Electrónica	03447-424312	25 de Mayo 211		
Concordia	Service Luna	0345-4217929	Urdinarrain 469		
Concordia	Elec. Wellzko	0345-4211119	Alvear 832		
Cosquín	STM	0343-4951863	Rivadavia 922		
Chajarí	Enrique Lemos	0343-420898	P. de la Cruz 1033		
La Paz	Refugio J. Fernandez	03437-1548529	San Martín 1502		
Parana	Ion Electrónica	0343-4241985	Don Bosco 780		
Parana	Láser Electrónica	0343-4219784	Guaalepuychu 410		
Parana	Service TV color	0343-4313056	Pascual Palma 382		
San José	Heintz Cristian Alberto	03447-470260	Cettour 1992		
Viale	Electrónica Quinti	0343-15405997	Jujuy 344		
Victoria	C.I.R.E.	03436-421783	Basualdo 13 de Febrero		
Formosa	Formosa	Mac-Eléctronica	03717-15541982		
Formosa	Formosa	Electrónica Sandoval	03717-422196	Ricardo Guiraldes 18	
Jujuy	Jujuy	Service Fede	0388-4256847	Av P. Maristhe 528	
Jujuy	Líb. S. Martín	Electrónica Pal-Color	03886-425284	M. Moreno sso Av Roca	
Perico	Electrónica Coronel	0388-4911836	F. Zegada 46		
San Pedro	Electrónica Arab	03884-420989	Mitre 451		
La Pampa	Santa Rosa	Global Service	02954-422899	L. N. Alem 395	
La Pampa	Santa Rosa	Electrónica Doble G	02954-434225	R. Sáenz Peña 722	
La Rioja	La Rioja	Tecnos	03822-421048	8 de Diciembre 489	
La Rioja	La Rioja	Electrónica Fischer	03822-436178	Av. Peron 1049	
Mendoza	Gral Alvear	Audiovisión	02625-422295	P. Mendocinas 144	
	Gral Las Heras	Audiovisión	0261-4302625	Mitre 3350	
	Mendoza	O'Donnell Concept Service	0261-4302625	Mitre 3350	
	Mendoza	Delta Electrónica	0261-4231270	Parú 1773	
	Mendoza	Electronica Cuello	0261-4299974	Montecaseros 2044	
	San Rafael	Diger	02627-428744	Avda. Morano 61	
	San Rafael	Costa Electrónica	02627-425620	Av. Mitre 277	
Tunuyán	Electrónica Ryser	02822-424498	Sarmiento 227		
El Dorado	Tele-Son	03751-423275	C. María de Alvear 638		
El Dorado	Electro Service	03751-424014	Polonia 24		
Jardín América	Electrónica Megatones	03743-460195	Av. Libertador 593		
L. N. Alem	Serintel	03754-421236	C. de Obligado 247		
Obera	Electrónica CEJO S.H.	03755-424917	9 de Julio 778		
Posadas	Climarco	03752-425921	Av Lopez Torres 262		
Puerto Iguazú	Electronica Cataratas	03757-425576	Artigas 127		
Puerto Iguazú	Casa Rodriguez	03757-422783	Gomez Portillo 51		
Puerto Rico	Electro Service Beto	03743-421318	Alte Brown 75		
San Vicente	Casa Diten	03755-461214	Av. Tejera 101		
Neuquén	Neuquén	Electronica Valencia	0299-4420445	Bouquet Roldán 197	

PROVINCIA	CIUDAD	SERVICIO TECNICO	TELEFONO	DIRECCION	
Neuquén	Neuquén	Electronica Valencia	0299-443-2542	Julio 78	
	Neuquén	Gatti electrónica	0299 - 4431489	Julio A Roca 1124	
	Neuquén	Electro Power	0299-4782300	Kennedy 70	
	S.M.de Los Andes	Zener Electronica	02972-425155	Elordi 614	
	S.M.de Los Andes	Polo Sur Reparaciones	02972-428034	Weber 520	
	Rio Negro	Bariloche	Altron Electrónica	02944-429981	Rolando 691
	Rio Negro	Cipolletti	Electro Power	0299-4778127	Kennedy 70
	Salta	Salta	Amec SH Electrical	0387-4517874	Gral Alvarado 920
	Salta	Tartagal	Reparaciones Antonio	0387-429195	Islas Malvinas 110
	Salta	Tartagal	Casa El Gato	03875-422849	Alberdi 11
San Juan	Tartagal	Electronica Norte	03875-425517	9 de Julio 652	
	Rivadavia	Servitech San Juan	0264-4234949	S Cabral 184 Local 3	
	San Juan	Tele Auto	0264-4214329	Mitre 641 oeste	
	San Luis	Merlo	Teccabral	02656-472026	Dabal Marzana 1 Casa 7
San Luis	San Luis	Electrónica Laser	02652-420842	Lavalle 1498	
	San Luis	Electrónica Nico SRL	02652-433795	Junin 679	
	V. Mercedes	Electrovisión	02657-422980	Pringlós 329	
	V. Mercedes	Cuyo Auto Radio	02657-430599	General Paz 1467	
Santa Cruz	Rio Gallegos	Los inmigrantes	02966-436539	Pedernabena 330	
Santa Fe	Armstrong	Centro Electrónica	03471-467010	Fischer 330	
Santa Fe	Cap. Bermudez	Laboratorio de Video	0341-4916332	San Lorenzo 2971	
Santa Fe	Casilda	German Videla	03464-423026	San Martín 2420	
Santa Fe	Elortondo	Hogar Servicio SRL	03462-470800	Madr Argentinos 737	
Santa Fe	Firmat	Agustin Ardiaca	03465-423562	Castelli 1679	
Santa Fe	Galvez	Ceriotti Electrónica	03404-482156	España 1027	
Santa Fe	Laguna Paiva	Electronica Maipu	0342-4940145	Maipu 2527	
Santa Fe	Las Toscas	Electronica Cusit	03482-492377	Calles 21 Nro. 585	
Santa Fe	Llambi Campbell	Electricidad Millesi	03497-15481938	2 de Abril 439	
Santa Fe	Rafaela	Mundo Eléctrico	03492-420094	E. Salva 548	
Santa Fe	Rosario	Cyber-Tronic SRL	0341-4824000	Sarmiento 2331	
Santa Fe	Rosario	Electrotel	0341-421-7700	Mitre 828	
Santa Fe	Rosario	Service Italia	0341-4645466	Corrientes 3562	
Santa Fe	Rosario	Simatic	0341-4260769	Paraguay 1374	
Santa Fe	San Guillermo	Refrigeración CHG	03562-15453018	Av. Gral. Roca 405	
Santa Fe	San Lorenzo	Electronica San Lorenzo	03476-427098	Entre Rios 578	
Santa Fe	Santa Fe	Digital Sound	0342-4557889	Dr. Zavalla 2664	
Santa Fe	Santa Fe	Litoral Service	0342-4533563	9 de Julio 2785	
Santa Fe	Santa Fe	Santa Fe Electrónica	0342-4891088	Rias Parera 9282	
Santa Fe	Santa Fe	Total Service	0342-4841001	Pte. Julio A. Roca 287	
Santa Fe	Santa Fe	TV Raгал	0342-4890756	F. Zurriola 5968	
Santa Fe	Santa Fe	Mundo Split	0342-4890729	Huerpo 3327	
Santa Fe	Santa Tomé	Electrónica Siglo XXI	0342-4751528	Falucho 2201	
Santa Fe	Sunchales	JV Service Oficial	0343-4232314	Alberdi 189	
Santa Fe	Venado Tuerto	Acconcaqua Electrónica	03462-463681	Mitre 680	
Santa Fe	Venado Tuerto	Repuestooar	03462-423621	San Martín 1060	
Santa Fe	Venado Tuerto	Telemar sh	03462-424061	H. Ingooven 1512	
Santa Fe	Venado Tuerto	Electrónica Degiovanni	03462-4635308	H. Ingooven 1289	
Santiago del Estero	Quimilí	Emcomunicaciones	0385-15419089	Belgrano ssa Independencia	
Santiago del Estero	Stiago del Estero	Ing. Raúl Barchini	0385-4213872	Rivadavia 839	
Santiago del Estero	Stiago del Estero	Electrovisión	0385-4219989	Alvarado 99	
T del Fuego	Ushuaia	Los Especialistas	02901-435456	A Argentina 71	
Tucuman	Concepción	Electrónica AG	03865-424666	Lamadrid 290	
Tucuman	Concepción	Teletronic	03865-421202	Belgrano 268	
Tucuman	Tucuman	Edu Maq SRL	0381-4292078	M. Avellaneda 129	
Tucuman	Tucuman	Electrónica Rojas	0381-4306320	San Martín 1138	
Tucuman	Tucuman	Electro NOA	0381-4363816	Ciutiana 1350	

Este listado de Servicio Técnico Autorizado podrá ser modificado sin previo aviso. Ud. podrá encontrar la última actualización en www.atma.com.ar



CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO: CP8150FC
SERIE N°:

CORRESPONDIENTE
A LA UNIDAD

NEWSAN S.A. garantiza al comprador original que presente el Certificado de Garantía debidamente firmado y sellado por la Casa Vendedora junto con la factura de compra, el correcto funcionamiento de esta unidad dentro de las siguientes condiciones:

1. NEWSAN S.A. garantiza este producto de uso doméstico por el término de 12 meses. Esta garantía comprende nuestra obligación de reparar sin cargo la unidad, en los términos de la Ley 24.240 y su reglamentación, siempre que la falla se produzca dentro de un uso normal doméstico de la misma y que no hayan intervenido factores ajenos que pudieran perjudicar a juicio de NEWSAN S.A. su buen funcionamiento. NEWSAN S.A. no esta obligada en ningún caso al cambio de la unidad completa.
2. Durante la vigencia de la garantía los gastos de traslado, etc. se regirán por la ley 24.240 y la Resolución SCI N° 495/88.
3. NEWSAN S.A. reemplazará o reparará a su opción, sin cargo, los componentes de esta unidad que a su criterio aparezcan como defectuosos.
4. NEWSAN S.A. dará cumplimiento a las solicitudes de reparación en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de entrada en sus talleres. Por tratarse de un bien con componentes importados, de no contar con los repuestos necesarios, el tiempo de reparación estará condicionado a las normas vigentes para la importación de partes.
5. Las condiciones de instalación y operación correctas de esta unidad se encuentran detalladas en el Manual de Uso adjunto.
6. Las únicas personas autorizadas para contraer en nombre de NEWSAN S.A. obligaciones aquí consignadas son los Servicio Técnico Autorizado que se detallan en nómina adjunta.
7. La presente garantía no ampara defectos originados por:
 - a. deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario, tales como cortocircuitos, exceso o caídas de tensión, etc.
 - b. conexión de esta unidad a redes que no sean de 220 VCA.
 - c. inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - d. instalación y uso no conforme a lo especificado en el Manual de Uso.
 - e. daños originados por el transporte en cualquiera de sus formas.
8. Quedan excluidos de la presente garantía: las fallas producidas por empastamiento por suciedad. Defectos ocasionados por productos de limpieza y todo tipo de defecto estético tales como rayaduras, roturas o deterioro de las superficies expuestas. Mano de obra o materiales que sean necesarios para la instalación de esta unidad.
Uso o Instalación de Software (Programas) utilizados en nuestros productos informáticos.
9. En el caso que para reparar esta unidad fuera necesario la colocación de andamios, silletas o algún otro elemento, los gastos correrán por cuenta y cargo del usuario.
10. La presente garantía dejará de tener validez cuando:
 - a. personas no autorizadas por NEWSAN S.A. hayan revisado o reparado esta unidad, cambiado alguna de sus partes o modificado el diseño original.
 - b. se hubieran dañado, alterado o retirado de la unidad las identificaciones que esta posee.
 - c. cuando presente enmiendas o falsedad de alguno de sus datos.
11. NEWSAN S.A. no se responsabiliza por daños y/o deterioros que eventualmente se puedan ocasionar a terceros.
12. Los accesorios legítimos que a criterio de NEWSAN S.A., no necesiten de mano de obra especializada para su colocación o reemplazo, deben ser adquiridos en los Servicios Técnicos Autorizados de acuerdo con listas de precios oficiales y disponibilidad de stock.



CUPON GARANTIA

N°

PARA SER PRESENTADO AL SERVICIO TECNICO AUTORIZADO UNICAMENTE EN EL CASO DE QUE EL PRODUCTO REQUIERA REPARACION DENTRO DEL PLAZO DE LA GARANTIA.

MODELO: **CP8150FC**

SERIE N°:

DATOS DE LA CASA VENDEDORA: DOMICILIO:

LOCALIDAD: FECHA DE COMPRA: N° DE FACTURA:

DATOS DEL CLIENTE: DOMICILIO: TEL.:

ACCESORIOS: OBSERVACIONES:

S.T.A.: FECHA:

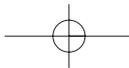
DEFECTO:

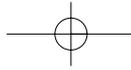
REPARACION REALIZADA:.....

REPUESTOS CONSUMIDOS:..... Pc N°:

FECHA DE ENTREGA AL USUARIO: / / CONFORME DEL USUARIO:..... Aclaración:

IMPORTANTE: Agregue sus datos en el Certificado adjunto y en el talón para el Servicio Técnico, antes de remitir este último al Servicio técnico más cercano a su domicilio.





Importa, Distribuye y Garantiza

NEW SAN
 Una Empresa del Grupo
 SANYO Electric Co. Ltd.
 Roque Pérez 3650 - C1430FBX Cap. Fed.
 República Argentina
 HECHO EN CHINA
www.atma.com.ar

Para ser llenado por la casa vendedora

Adquirido en:
 Domicilio:
 Localidad:
 Fecha de compra: / /
 Factura N°
 Nombre del
 comprador:

SELLO Y FIRMA DE LA
CASA VENDEDORA

